

**Перечень теоретических и практических заданий к
дифференцированному зачету
по СГ.02 Иностранный язык в профессиональной
деятельности
(4 курс, 7 семестр 2025-2026 уч. г.)**

Форма контроля: Контрольная работа (Опрос)

Описательная часть: По выбору выполнить 1 теоретическое задание и 1 практическое задание

Перечень теоретических заданий:

Задание №1

Read the text.

Internet as a source of information

Computers play a very important part in our life. They help people in their work and studies. They save us a lot of time. While at school I often made use of the Internet to collect information for my test papers and compositions. Computers give access to a lot of information. It is possible to find data and descriptions, chapters from necessary books... to make a long story short, everything you need. The Internet, a global computer network, which embraces millions of users all over the world, began in the United States in 1969 as a military experiment. It was designed to survive in a nuclear war. Information sent over the Internet takes the shortest path available from one computer to another. Most of the Internet host computers (more than 50%) are in the United States, while the rest are located in more than 100 other countries. Although the number of host computers can be counted fairly accurately, nobody knows exactly how many people use the Internet. There are millions and their number is growing by thousands each month worldwide. Users of computers on a network can send messages to each other, utilizing the same collections of data or information. In many offices and organizations computer messages have replaced messages written on paper, and they are now called e-mail or electronic mail. E-mail is not only fast and easy (if you understand how to use the computer), but it also saves paper and the work of moving paper from one place to another. Workers can send and receive e-mail without leaving their desks and their desktop computers. The Internet may provide businessmen with a reliable alternative to the expensive and unreliable telecommunication systems of their communities. Commercial users can communicate over the Internet with the rest of the world and can do it very cheaply. But saving money is only the first step. If people see that they can make money from the Internet, they increase the commercial use of this network. For example, some American banks and companies conduct transactions over the Internet. So, you see that the Internet is an inseparable part of our life.

Words and word combinations:

an access-доступ

accurately-точно

to utilize-использовать

to replace-вернуть

inseparable-неотделимый

to keep up-быть в курсе

Give the English equivalents for:

Экономить время, собирать информацию, найти любую информацию, глобальная компьютерная сеть, послать информацию по Интернету, посылать сообщения друг другу, общаться по Интернету, совершать сделки по Интернету.

Оценка	Показатели оценки
5	Содержание текста понято точно, верно даны эквиваленты.
4	Содержание текста понято точно, в эквивалентах допущена 1 ошибка.
3	Содержание текста понято, в эквивалентах допущены 2 ошибки.

Задание №2

Соотнесите слова с их определениями или синонимами. Используйте их в своих предложениях.

1. look for a. to do what you say
2. don't mind b. to be able to do
3. to be good at c. to have no objections
4. reliable d. to seek

Оценка	Показатели оценки
5	Верно соотнесены все слова. Составлены 4 предложения.
4	Верно соотнесены все слова. Составлены 3 предложения.
3	Верно соотнесены все слова. Составлены 2 предложения.

Задание №3

Прочитайте и подберите соответствующие русские эквиваленты к английским словам:

precision, craftsmen, wobbling, three-jaw universal chuck, four-jaw independent chuck, to be aligned, to apply, work piece, to create, to shape, pottery, to accommodate, incredible, rotation.	трехкулачковый универсальный патрон, формировать, четырехкулачковый независимый патрон, керамика, применять, расшатывание, специалисты, сопровождать, невероятный,
---	--

вращение, точность, быть отрегулированным, заготовка, создавать.

Оценка	Показатели оценки
5	Верно подобраны эквиваленты к 14 словам.
4	Верно подобраны эквиваленты к 13 словам.
3	Верно подобраны эквиваленты к 9-12 словам.

Задание №4

Прочитайте и переведите следующие умения с английского на русский:

1. Analytical skills – identify a mistake, analyze data;
2. Creativity – invent a machine, solve a problem;
3. Communication skills – write a report, explain an idea, give a presentation;
4. Interpersonal skills – listen to someone’s point of view, work with ‘difficult’ people;
5. Negotiation skills – change someone’s mind, convince someone to do something;
6. Leadership skills – chair a meeting, motivate a team, delegate tasks;
7. Organizational skills – decide on priorities, implement a plan;
8. Team working skills – discuss an issue, support a colleague;
9. Self-confidence – self-awareness, intelligence;
10. Resourcefulness – flexibility, intercultural awareness;
11. Independence – determination, self-motivation;
12. Transferable skills’ means business skills that can be used in different jobs or different situations, that is skills, that are useful in almost any job.

Оценка	Показатели оценки
5	Верно переведены 12 умений.
4	Верно переведены 11 умений.
3	Верно переведены 9-10 умений.

Задание №5

Поставьте глаголы, данные в скобках в правильную форму. Переведите на русский язык:

1. A rotating cutter (to contain) a number of cutting edges.
2. A spindle (to mount) and (to revolve) the milling cutter.
3. The milling cutter (not to revolve) a spindle.
4. The milling machine (to use) for forming flat surfaces, forming and fluting milling cutters.
5. A spindle (to locate) vertically, parallel to the column face.
6. The entire (to swivel) to permit working on angular surfaces.

Оценка	Показатели оценки
5	Верно выполнено 6 предложений.
4	Верно выполнено 5 предложений.
3	Верно выполнено 4 предложения.

Задание №6

Прочитайте текст. Найдите и выпишите конструкции страдательного залога из текста, переведите их, объясните их видовременную форму.

About two thirds of all elements found in the earth are metal, but not all metals may be used in industry. Those metals, which are used in industry, are called engineering metals. The most important engineering metal is iron (Fe) which, in the form of alloys with carbon (C) and other elements, finds greater use than any other metal. Metal consisting of iron combined with some other elements are known as ferrous metal; all the other metals are called nonferrous metals. The most important nonferrous metals are copper (Cu), aluminum (Al), lead (Pb), zinc (Zn), tin (Sn), but all these metals are used much less, than ferrous metals, because the ferrous metals are much cheaper.

Engineering metals are used in industry in the form of alloys because the properties of alloys are much better than the properties of pure metals. Only aluminum may be largely used in the form of a simple metal.

Оценка	Показатели оценки
5	Задание выполнено полностью и верно.
4	Задание выполнено с допущением 1-2 ошибок.
3	Задание выполнено не полностью, допущены 3-4 ошибки.

Задание №7

Выберите и выпишите слова и выражения характеризующие профессиональные качества специалиста по технологии машиностроения.

Stubborn, calculating dimensions, setting up machine tools, physical stamina, hand-eye coordination, reading blueprints, unique, excellent vision, awkward, manual dexterity, spatial reasoning, sharp-minded, perseverance, physical strength, baking techniques , responsibility , abiding by safety standards, steady hands, inspecting parts and materials, portion control, culinary expertise, neatness, organizational skills, ingenuity, teamwork, learning new technologies, empty-headed, talented.

Оценка	Показатели оценки
5	Задание выполнено полностью и верно.
4	Задание выполнено с допущением 1-2 ошибок.
3	Задание выполнено с допущением 3-4 ошибок.

Задание №8

Откройте скобки и поставьте глаголы в правильную форму (условные предложения I типа):

1. He (go) out when the weather (get) warmer.
2. I (wait) for you until you (come) back from school.
3. I am afraid the train (start) before we (come) to the station.
4. We (go) to the country tomorrow, if the weather (to be fine).
5. We (not pass) the exam next year if we (not work) hard.
6. If you (not drive) more carefully you (have) an accident.
7. You (be) late if you (not take) a taxi.
8. We (not to have) dinner until you (come).

Оценка	Показатели оценки
5	Верно вставлены все глаголы.
4	Допущены 2 ошибки.
3	Допущены 3-4 ошибки.

Задание №9

Переведите предложения, обращая внимание на разницу между Participle I и Participle II:

1. That man reading a book is the most capable specialist in our laboratory.

2. The book read by the teacher was about the heroes of our country.
3. The man showing the diagrams is our teacher.
4. The diagram shown above is very interesting.
5. Translating the text we learn a lot of new words.
6. The text translated by the student contained many new words.
7. I studied the book on physics written by our teacher.
8. Writing an exercise I understood how to use the Present Progressive Tense.

Оценка	Показатели оценки
5	Верно переведены 8 предложений.
4	Верно переведены 6-7 предложений.
3	Верно переведены 5 предложений.

Задание №10

Read the text.

Internet as a source of information

Computers play a very important part in our life. They help people in their work and studies. They save us a lot of time. While at school I often made use of the Internet to collect information for my test papers and compositions. Computers give access to a lot of information. It is possible to find data and descriptions, chapters from necessary books... to make a long story short, everything you need. The Internet, a global computer network, which embraces millions of users all over the world, began in the United States in 1969 as a military experiment. It was designed to survive in a nuclear war. Information sent over the Internet takes the shortest path available from one computer to another. Most of the Internet host computers (more than 50%) are in the United States, while the rest are located in more than 100 other countries. Although the number of host computers can be counted fairly accurately, nobody knows exactly how many people use the Internet. There are millions and their number is growing by thousands each month worldwide. Users of computers on a network can send messages to each other, utilizing the same collections of data or information. In many offices and organizations computer messages have replaced messages written on paper, and they are now called e-mail or electronic mail. E-mail is not only fast and easy (if you understand how to use the computer), but it also saves paper and the work of moving paper from one place to another. Workers can send and receive e-mail without leaving their desks and their desktop computers. The Internet may provide businessmen with a reliable alternative to the expensive and unreliable telecommunication systems of their communities. Commercial users can communicate over the Internet with the rest of the world and can do it very cheaply. But saving money is only the first step. If people see that they can make money from the Internet, they increase the commercial use of this network. For example, some American banks and companies conduct transactions over the Internet. So, you see that the Internet is an inseparable part of our life.

Words and word combinations:

an access-доступ

accurately-точно

to utilize-использовать

to replace-вернуть

inseparable-неотделимый

to keep up-быть в курсе

Give the English equivalents for:

Экономить время, собирать информацию, найти любую информацию, глобальная компьютерная сеть, послать информацию по Интернету, посылать сообщения друг другу, общаться по Интернету, совершать сделки по Интернету.

Оценка	Показатели оценки
5	Содержание текста понято точно, верно даны все эквиваленты.
4	Содержание текста понято точно, в эквивалентах допущена 1 ошибка.
3	Содержание текста понято, в эквивалентах допущены 2 ошибки.

Задание №11

Соотнесите слова с их определениями или синонимами. Употребите их в своих предложениях.

1. look for a. to do what you say
2. don't mind b. to be able to do
3. to be good at c. to have no objections
4. reliable d. to seek

Оценка	Показатели оценки
5	Верно соотнесены все слова. Составлены 4 предложения.
4	Верно соотнесены все слова. Составлены 3 предложения.
3	Верно соотнесены все слова. Составлены 2 предложения.

Задание №12

Прочитайте и подберите соответствующие русские эквиваленты к английским словам:

precision, craftsmen, wobbling, three-jaw universal chuck, four-jaw independent chuck, to be aligned, to apply, work piece, to create, to shape, pottery, to accommodate, incredible, rotation.	трехкулачковый универсальный патрон, формировать, четырехкулачковый независимый патрон, керамика, применять, расшатывание, специалисты, сопровождать, невероятный, вращение, точность, быть отрегулированным, заготовка, создавать.
---	---

Оценка	Показатели оценки
5	Верно подобраны эквиваленты к 14 словам.
4	Верно подобраны эквиваленты к 13 словам.
3	Верно подобраны эквиваленты к 9-12 словам.

Задание №13

Прочитайте и подберите соответствующие русские эквиваленты к английским словам:

to swing, precision, arbor, knee-type, project, ride, to feed, cutter, cutting edges, to mount, to revolve, to reciprocate, self-contained, resting, reamer, arbor support, ram-type.	шпиндель, опора, поворачиваться, консольный, подавать, независимый, двигаться взад и вперед, фреза, точность, вращаться, устанавливать, выдвигаться, режущие края, двигаться, развертка, кронштейн, широкоуниверсальный.
---	--

Оценка	Показатели оценки
5	Верно подобраны 17 эквивалентов.
4	Верно подобраны 15-16 эквивалентов.
3	Верно подобраны 11-14 эквивалентов.

Задание №14

Прочитайте и переведите следующие умения с английского на русский:

1. Analytical skills – identify a mistake, analyze data;
2. Creativity – invent a machine, solve a problem;
3. Communication skills – write a report, explain an idea, give a presentation;
4. Interpersonal skills – listen to someone’s point of view, work with ‘difficult’ people;

5. Negotiation skills – change someone’s mind, convince someone to do something;
6. Leadership skills – chair a meeting, motivate a team, delegate tasks;
7. Organizational skills – decide on priorities, implement a plan;
8. Team working skills – discuss an issue, support a colleague;
9. Self-confidence – self-awareness, intelligence;
10. Resourcefulness – flexibility, intercultural awareness;
11. Independence – determination, self-motivation;
12. Transferable skills’ means business skills that can be used in different jobs or different situations, that is skills, that are useful in almost any job.

Оценка	Показатели оценки
5	Верно переведены 12 умений.
4	Верно переведены 11 умений.
3	Верно переведены 9-10 умений.

Задание №15

Поставьте глаголы, данные в скобках в правильную форму. Переведите на русский язык:

1. A rotating cutter (to contain) a number of cutting edges.
2. A spindle (to mount) and (to revolve) the milling cutter.
3. The milling cutter (not to revolve) a spindle.
4. The milling machine (to use) for forming flat surfaces, forming and fluting milling cutters.
5. A spindle (to locate) vertically, parallel to the column face.
6. The entire (to swivel) to permit working on angular surfaces.

Оценка	Показатели оценки
5	Верно выполнено 6 предложений.
4	Верно выполнено 5 предложений.
3	Верно выполнено 4 предложения.

Задание №16

Прочитайте текст. Найдите и выпишите конструкции страдательного залога из текста, переведите их, объясните их видовременную форму.

About two thirds of all elements found in the earth are metal, but not all metals may be used in industry. Those metals, which are used in industry, are called engineering metals. The most important engineering metal is iron (Fe) which, in the form of alloys with carbon (C) and other elements, finds greater use than any other metal. Metal consisting of iron combined with some other elements are known as ferrous metal; all the other metals are called nonferrous metals. The most important nonferrous metals are copper (Cu), aluminum (Al), lead (Pb), zinc (Zn), tin (Sn), but all these metals are used much less, than ferrous metals, because the ferrous metals are much cheaper.

Engineering metals are used in industry in the form of alloys because the properties of alloys are much better than the properties of pure metals. Only aluminum may be largely used in the form of a simple metal.

Оценка	Показатели оценки
5	Задание выполнено полностью и верно.
4	Задание выполнено с допущением 1-2 ошибок.
3	Задание выполнено не полностью, допущены 3-4 ошибки.

Задание №17

Выберите и выпишите слова и выражения характеризующие профессиональные качества специалиста по технологии машиностроения.

Stubborn, calculating dimensions, setting up machine tools, physical stamina, hand-eye coordination, reading blueprints, unique, excellent vision, awkward, manual dexterity, spatial reasoning, sharp-minded, perseverance, physical strength, baking techniques , responsibility , abiding by safety standards, steady hands, inspecting parts and materials, portion control, culinary expertise, neatness, organizational skills, ingenuity, teamwork, learning new technologies, empty-headed, talented.

Оценка	Показатели оценки
5	Задание выполнено полностью и верно.
4	Задание выполнено с допущением 1-2 ошибок.
3	Задание выполнено с допущением 3-4 ошибок.

Задание №18

Выполните перевод выражений, характеризующих основные операции при изготовлении слесарных изделий:

manufacturing, machining, brazing, machine, computer aided manufacturing, grinding, workpiece, blanking, drilling, punching, weld, evaporate, cutting, slot into, taper, soldering, fuse, assembly, joint, screw into, taper, to machine, to rotate (to spin).

Оценка	Показатели оценки
5	Задание выполнено верно.
4	Задание выполнено с допущением 1-2 ошибок.
3	Задание выполнено с допущением 3-4 ошибок.

Задание №19

Откройте скобки и поставьте глаголы в правильную форму (условные предложения I типа):

1. He (go) out when the weather (get) warmer.
2. I (wait) for you until you (come) back from school.
3. I am afraid the train (start) before we (come) to the station.
4. We (go) to the country tomorrow, if the weather (to be fine).
5. We (not pass) the exam next year if we (not work) hard.
6. If you (not drive) more carefully you (have) an accident.
7. You (be) late if you (not take) a taxi.
8. We (not to have) dinner until you (come).

Оценка	Показатели оценки
5	Верно вставлены все глаголы.
4	Допущены 2 ошибки.
3	Допущены 3-4 ошибки.

Задание №20

Переведите предложения, обращая внимание на разницу между Participle I и Participle II:

1. That man reading a book is the most capable specialist in our laboratory.
2. The book read by the teacher was about the heroes of our country.
3. The man showing the diagrams is our teacher.
4. The diagram shown above is very interesting.
5. Translating the text we learn a lot of new words.

6. The text translated by the student contained many new words.

7. I studied the book on physics written by our teacher.

8. Writing an exercise I understood how to use the Present Progressive Tense.

Оценка	Показатели оценки
5	Верно переведены 8 предложений.
4	Верно переведены 6-7 предложений.
3	Верно переведены 5 предложений.

Задание №21

Прочитайте и подберите соответствующие русские эквиваленты к английским словам:

to swing, precision, arbor, knee-type, project, ride, to feed, cutter, cutting edges, to mount, to revolve, to reciprocate, self-contained, resting, reamer, arbor support, ram-type.	шпиндель, опора, поворачиваться, консольный, подавать, независимый, двигаться взад и вперед, фреза, точность, вращаться, устанавливать, выдвигаться, режущие края, двигаться, развертка, кронштейн, широкоуниверсальный.
---	--

Оценка	Показатели оценки
5	Верно подобраны 17 эквивалентов.
4	Верно подобраны 15-16 эквивалентов.
3	Верно подобраны 11-14 эквивалентов.

Перечень практических заданий:

Задание №1

Найдите окончание предложений, запишите их полностью. Вы получите очень важные правила техники безопасности.

Rules of safety

1. Don't smoke near petrol tank! The petrol might explode!
2. Don't use a metal ladder near electrical wire
3. When you use a drilling machine, don't hold the workpiece with your hand
4. Don't use a grinder without guard and goggles

5. Don't strike a match in a dark room.
- a) It might be petrol or gas in the room.
- b) The petrol might explode!
- c) because you might get shock.
- d) because a piece of metal might go in your eye!
- e) because you might cut your hand.

Оценка	Показатели оценки
5	Верно выполнено 5 предложений.
4	Верно выполнено 4 предложения.
3	Верно выполнено 3 предложения.

Задание №2

Ответьте на любые 5 вопросов о своем профессиональном выборе. Запишите вопросы и ответы в форме диалога.

1. When did you decide to become a Mechanical Engineering Specialist?
2. Are there Mechanical Engineering Specialists among your relatives?
3. Do your parents approve of your choice?
4. Have you ever taken part in the WS competition?
5. Where would you like to work after college?
6. Would you like to continue your studies?
7. What do you like in your profession?

Оценка	Показатели оценки
5	Диалог составлен правильно, даны ответы на 5 вопросов.
4	Диалог составлен с ошибками, даны ответы на 4 вопроса.
3	Диалог составлен с ошибками, даны ответы на 3 вопроса.

Задание №3

Найдите окончание предложений, запишите их полностью. Вы получите очень важные правила

техники безопасности.

Rules of safety

1. Don't smoke near petrol tank! The petrol might explode!
2. Don't use a metal ladder near electrical wire
3. When you use a drilling machine, don't hold the workpiece with your hand
4. Don't use a grinder without guard and goggles
5. Don't strike a match in a dark room.
 - a) It might be petrol or gas in the room.
 - b) The petrol might explode!
 - c) because you might get shock.
 - d) because a piece of metal might go in your eye!
 - e) because you might cut your hand.

Оценка	Показатели оценки
5	Верно выполнено 5 предложений.
4	Верно выполнено 4 предложения.
3	Верно выполнено 3 предложения.

Задание №4

Для трудоустройства вы должны пройти следующие 8 этапов.

1. Переведите их и расставьте в порядке их прохождения. 2. Обоснуйте ваш выбор. Начните, как в примере:

Example: I think "Researching yourself" should be the first one. You have to know your strengths and weaknesses before starting the application process.

- 1) Sending a cover letter questions
- 2) Sending a CV/ resume
- 3) Sending a follow – up letter
- 4) Responding to interview

5) Making interview small talk

6) Reading a job advertisement

7) Researching the market

8) Researching yourself

Оценка	Показатели оценки
5	Задание выполнено верно с обоснованием 7-8 пунктов.
4	Задание выполнено верно с обоснованием 6 пунктов.
3	Задание выполнено с нарушением этапов трудоустройства и обоснованием 4-5 пунктов.

Задание №5

Составьте сообщение (не менее 10 предложений) по выбору работы в области машиностроения, проанализировав свои сильные и слабые стороны, а также предоставив описание своих профессиональных умений.

Example: Hello, my name is.... I think I will apply for the post of My strengths are I can..... I have some weaknesses, they are I cannot But it's the matter of time and experience. As I am open-minded and keen on this job I think I'll do my best in this job.

Оценка	Показатели оценки
5	Задание выполнено верно, составлено сообщение из 10 предложений.
4	Задание выполнено верно, составлено сообщение из 7-9 предложений.
3	Задание выполнено не полностью, составлено сообщение из 5-6 предложений.

Задание №6

Для трудоустройства вы должны пройти следующие 8 этапов.

1.Переведите их и расставьте в порядке их прохождения. 2. Обоснуйте ваш выбор. Начните, как в примере:

Example: I think “Researching yourself” should be the first one. You have to know you strengths and weaknesses before starting the application process.

1) Sending a cover letter questions

2) Sending a CV/ resume

3) Sending a follow – up letter

- 4) Responding to interview
- 5) Making interview small talk
- 6) Reading a job advertisement
- 7) Researching the market
- 8) Researching yourself

Оценка	Показатели оценки
5	Задание выполнено верно с обоснованием 7-8 пунктов.
4	Задание выполнено верно с обоснованием 6 пунктов.
3	Задание выполнено с нарушением этапов трудоустройства и обоснованием 4-5 пунктов.

Задание №7

Составьте сообщение (не менее 10 предложений) по выбору работы в области машиностроения, проанализировав свои сильные и слабые стороны, а также предоставив описание своих профессиональных умений.

Example: Hello, my name is.... I think I will apply for the post of My strengths are I can..... I have some weaknesses, they are I cannot But it's the matter of time and experience. As I am open-minded and keen on this job I think I'll do my best in this job.

Оценка	Показатели оценки
5	Задание выполнено верно, составлено сообщение из 10 предложений.
4	Задание выполнено верно, составлено сообщение из 7-9 предложений.
3	Задание выполнено не полностью, составлено сообщение из 5-6 предложений.

Задание №8

Подготовьте пересказ текста.

Flexible production and industrial robots

This country's machine-building industry is now facing the task of restructuring on a large scale engineering production, and developing new methods of organization, new equipment and new technologies. This is a global process. Swift production automation, the introduction of microprocessors, robotics, rotary and rotary-conveyer lines, flexible readjustable production is vital for today's industry. Industrial robots play an important part in the process. Many institutes are currently engaged in developing them. The concept of designing robot modules is making successful headway. The task today is to raise their reliability, speed and failure-free operation. Russian engineers cooperate in the development of flexible production systems with experts from different countries. Also needed for the

operation of flexible systems are robots which will transport billets and parts between machine-tools, i.e. transport robots, robot trailers, as well as measuring robots.

Experts from the Institute of Machine Studies are developing measuring manipulators and coordinate-measuring machines. It is hard to enumerate all the problems facing our engineers and designers in the development of flexible productions. Automated systems of adjusting, controlling instruments, machined parts and many other things are needed. The combination of flexible systems with the general system of programmed production, the spreading of flexibility to the processes of preparatory productions — foundry, forging and welding — are also very complicated problems. The flexible system must embrace all the stages of machine building, all its processes.

Оценка	Показатели оценки
5	Подготовлен полный пересказ текста.
4	Пересказ выполнен поностью, но допускаются незначительные 1-2 ошибки.
3	Пересказ выполнен не в полном объеме, допускаются незначительные 3-4 ошибки.

Задание №9

Переведите диалог-распрос на английский язык, используя следующие фразы общения:

To look for (= to seek) - искать

To make up one's mind (= to decide) - решать

To decide - решать

To get new experience - получать новый опыт

Somewhere else - что-либо еще

To have in mind (= to think of) - обдумывать

I don't mind (= to have no objections) - я не возражаю

I'll give it a go (= I'll try) - я попробую

To pick up everything quickly (= to learn quickly) - быстро учиться

A = Andrew B = Boris

A Я слышал ты в поисках новой работы?

B Да, я только что решила начать поиски новой работы. Я люблю мою настоящую работу, и коллеги прекрасные, но если я хочу приобрести больший опыт, мне надо поработать где-нибудь еще.

А Ты уверена, что не можешь получить этот опыт на нынешней работе?

В Да, уверена. Наша компания очень маленькая. Мне нужно что-нибудь больше.

А Есть идеи?

В Да, у меня на примете несколько мест.

А А ты уверена, что у тебя уже достаточно опыта и умений, которые необходимы для них?

В Понимаешь, специальность подходит. Это как раз то, что им надо. Что касается опыта, я думаю, я очень адаптируема. Я не против работы допоздна или в выходные дни. У меня есть желание попробовать что-то новое. Я быстро учусь.

А Ну что ж, желаю удачи.

Оценка	Показатели оценки
5	Диалог переведен верно.
4	Диалог переведен с допущением 1-2 незначительных ошибок.
3	Диалог переведен с нарушением структуры предложений, с допущением 3-4 лексических ошибок.

Задание №10

Выразите просьбу, используя формы побуждения к действию:

- 1) Ask Nick not to speak so loudly.
- 2) Ask your mother not to get up early tomorrow.
- 3) Tell Ann not to read at lunch.
- 4) Tell not to send him a telegram.
- 5) Tell Susie not to be so late.
- 6) Ask Janet not to waste money on sweets.
- 7) Ask Max to make a report.
- 8) Tell Mary not to miss classes.
- 9) Ask him to take some books.
- 10) Ask her to repeat new words.

Оценка	Показатели оценки
--------	-------------------

5	Верно выполнены 10 предложений.
4	Верно выполнены 9 предложений.
3	Верно выполнены 7-8 предложений.

Задание №11

Соотнесите русский и английский вариант так, чтобы у вас получился связный диалог по теме "Устройство на работу".

1) Я нашел нужное мне объявление 1) When is the interview?

в газете.

2) И кто там требуется? 2) What about conditions of work?

Does everything suit you?

3) Опытный техник. Это как раз для 3) I don't know. I haven't sent a cover letter

меня. У меня уже 6 лет стажа. CV yet. I am going to do it today.

4) А условия работы тебя устраивают?

5) В объявлении нет ни слова о графи- 4) I have found the advertisement I needed today.

ке работы, но зато они предоставляют 5) Good luck.

жилье. А это для меня самое главное. 6) What profession is in demand?

6) Когда интервью? 7) An experienced technic. It is just for me.

7) Не знаю. Я еще не отправил сопро- I have 6 years of experience as a technic.

водительное письмо и резюме. Сегод- 8) Not a word in the advertisement about

ня собираюсь это сделать. work schedule. But accommodation is

8) Удачи. available if required. And it's great for me!

Оценка	Показатели оценки
5	Соотнесены верно 8 фраз.
4	Соотнесены верно 7 фраз.
3	Соотнесены верно 6 фраз.

Задание №12

Дополните диалог недостающими репликами, характеризующими ваши личные и профессиональные качества.

-Good morning, sir.

-..... Come in. Please have a seat. Could you tell me something about yourself?

- My name is I'm ... years old. I'm single.

- How would you describe yourself?

- I'm, and

- Can you tell me about your education?

- I graduated from in

- What special skills do you have for this job?

- - What foregin languages do you speak?

- - Why do you want this job?

- Because.....

Оценка	Показатели оценки
5	Диалог заполнен полностью и правильно.
4	Диалог заполнен полностью, но с 1-2 ошибками.
3	Диалог заполнен не полностью, но правильно.

Задание №13

Составьте мини диалог.

Прочитай фразы. Подбери к каждой фразе подходящую ответную реплику.

- (1)

- I have some problems with equipment. Could you help me?

- (2)

- Sure. It was yesterday. I tried to turn on my tool, but it couldn't work.

- (3)

- What is the matter?

- (4)

- No, that's enough. Many thanks!

Ответные реплики

· (a) - Could you remind me some details of your problem?

· (b) - Ok, I need to diagnose it.

· (c) - I suppose that your gearwheel is broken and you should fix or change it. Can I do anything else for you?

· (d) - How can I help you?

Оценка	Показатели оценки
5	Количество правильно указанных реплик 4.
4	Количество правильно указанных реплик 3.
3	Количество правильно указанных реплик 2.

Задание №14

Выразите просьбу, используя формы побуждения к действию:

- 1) Ask Nick not to speak so loudly.
- 2) Ask your mother not to get up early tomorrow.
- 3) Tell Ann not to read at lunch.
- 4) Tell not to send him a telegram.
- 5) Tell Susie not to be so late.
- 6) Ask Janet not to waste money on sweets.
- 7) Ask Max to make a report.
- 8) Tell Mary not to miss classes.
- 9) Ask him to take some books.

10) Ask her to repeat new words.

Оценка	Показатели оценки
5	Верно выполнены 10 предложений.
4	Верно выполнены 9 предложений.
3	Верно выполнены 7-8 предложений.

Задание №15

Переведите диалог-распрос на английский язык, используя следующие фразы общения:

To look for (= to seek) - искать

To make up one's mind (= to decide) - решать

To decide - решать

To get new experience - получать новый опыт

Somewhere else - что-либо еще

To have in mind (= to think of) - обдумывать

I don't mind (= to have no objections) - я не возражаю

I'll give it a go (= I'll try) - я попробую

To pick up everything quickly (= to learn quickly) - быстро учиться

A = Andrew B = Boris

A Я слышал ты в поисках новой работы?

B Да, я только что решила начать поиски новой работы. Я люблю мою настоящую работу, и коллеги прекрасные, но если я хочу приобрести больший опыт, мне надо поработать где-нибудь еще.

A Ты уверена, что не можешь получить этот опыт на нынешней работе?

B Да, уверена. Наша компания очень маленькая. Мне нужно что-нибудь больше.

A Есть идеи?

B Да, у меня на примете несколько мест.

A А ты уверена, что у тебя уже достаточно опыта и умений, которые необходимы для них?

В Понимаешь, специальность подходит. Это как раз то, что им надо. Что касается опыта, я думаю, я очень адаптируема. Я не против работы допоздна или в выходные дни. У меня есть желание попробовать что-то новое. Я быстро учусь.

А Ну что ж, желаю удачи.

Оценка	Показатели оценки
5	Диалог переведен верно.
4	Диалог переведен с допущением 1-2 незначительных ошибок.
3	Диалог переведен с нарушением структуры предложений, с допущением 3-4 лексических ошибок.

Задание №16

Соотнесите русский и английский вариант так, чтобы у вас получился связный диалог по теме "Устройство на работу".

1) Я нашел нужное мне объявление 1) When is the interview?

в газете.

2) И кто там требуется? 2) What about conditions of work?

Does everything suit you?

3) Опытный техник. Это как раз для 3) I don't know. I haven't sent a cover letter

меня. У меня уже 6 лет стажа. CV yet. I am going to do it today.

4) А условия работы тебя устраивают?

5) В объявлении нет ни слова о графи- 4) I have found the advertisement I needed today.

ке работы, но зато они предоставляют 5) Good luck.

жилье. А это для меня самое главное. 6) What profession is in demand?

6) Когда интервью? 7) An experienced technic. It is just for me.

7) Не знаю. Я еще не отправил сопро- I have 6 years of experience as a technic.

водительное письмо и резюме. Сегод- 8) Not a word in the advertisement about

ня собираюсь это сделать. work schedule. But accommodation is

8) Удачи. available if required. And it's great for me!

Оценка	Показатели оценки
5	Соотнесены верно 8 фраз.
4	Соотнесены верно 7 фраз.
3	Соотнесены верно 6 фраз.

Задание №17

Дополните диалог недостающими репликами, характеризующими ваши личные и профессиональные качества.

-Good morning, sir.

-..... Come in. Please have a seat. Could you tell me something about yourself?

- My name is I'm ... years old. I'm single.

- How would you describe yourself?

- I'm, and

- Can you tell me about your education?

- I graduated from in

- What special skills do you have for this job?

- - What foregin languages do you speak?

- - Why do you want this job?

- Because.....

Оценка	Показатели оценки
5	Диалог заполнен полностью и правильно.
4	Диалог заполнен полностью, но с 1-2 ошибками.
3	Диалог заполнен не полностью, но правильно.

Задание №18

Найдите правильное определение профессиональным навыкам: Installation, Quality Control Analysis, Repairing, Equipment Selection, Equipment Maintenance.

Skills Needed for: "The Mechanical Engineering Specialist “

1. - Determining the kind of tools and equipment needed to do a job
2. - Conducting tests and inspections of products, services, or processes to evaluate quality or performance.
3. - Performing routine maintenance on equipment and determining when and what kind of maintenance is needed.
4. - Repairing machines or systems using the needed tools.
5. - Installing equipment, machines, wiring, or programs to meet specifications.

Оценка	Показатели оценки
5	Количество правильно указанных соответствий 5.
4	Количество правильно указанных соответствий 4.
3	Количество правильно указанных соответствий 3.